



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

**Bando di gara**  
(Direttiva 2004/18/CE)

## Sezione I : Amministrazione aggiudicatrice

### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: [SISTEMA AMBIENTE](#) Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
[PROVINCIA DI NAPOLI SPA](#)

Indirizzo postale: [P.zza Matteotti, 1](#)

Città: [Napoli](#)

Codice postale: [80146](#)

Paese: [Italia \(IT\)](#)

Punti di contatto: [SISTEMA AMBIENTE PROVINCIA](#) Telefono: [+39 0815655005](#)  
[DI NAPOLI SPA](#)

All'attenzione di: [Responsabile Unico del Procedimento](#)

Posta elettronica: [sapna@pec.it](mailto:sapna@pec.it)

Fax: [+39 0815655091](#)

**Indirizzi internet:** *(se del caso)*

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: *(URL)* <http://www.sapnapoli.it>

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)*

Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)*

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: *(URL)*

### Ulteriori informazioni sono disponibili presso

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.I)

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso**

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.II)

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a**

I punti di contatto sopra indicati  Altro (completare l'allegato A.III)

### I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

Agenzia/ufficio nazionale o federale

Autorità regionale o locale

Agenzia/ufficio regionale o locale

Organismo di diritto pubblico

Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale

Altro: *(specificare)*

### I.3) Principali settori di attività

- Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
- Difesa
- Ordine pubblico e sicurezza
- Ambiente
- Affari economici e finanziari
- Salute
- Abitazioni e assetto territoriale
- Protezione sociale
- Servizi ricreativi, cultura e religione
- Istruzione
- Altro: *(specificare)*

**I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

sì  no

*ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A*

## Sezione II : Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione :

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice :

SERVIZIO DI RECUPERO E RELATIVO TRASPORTO IN AMBITO COMUNITARIO DEI RIFIUTI AVENTI CODICE CER 19.12.12 (FRAZIONE UMIDA TRITOVAGLIATA) PROVENIENTI STABILIMENTI DI TRITOVAGLIATURA ED IMBALLAGGIO RIFIUTI GESTITI DA S.A.P. NA. SpA

#### II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione :

Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="radio"/> Lavori   | <input type="radio"/> Forniture                           | <input checked="" type="radio"/> Servizi |
| <input type="checkbox"/> Esecuzione  | <input type="checkbox"/> Acquisto                         | Categoria di servizi n.: 16              |
| <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione   | <input type="checkbox"/> Leasing                          | Per le categorie di servizi cfr.         |
| <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici | <input type="checkbox"/> Noleggio                         | l'allegato C1                            |
|  | <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto              |  |
|  | <input type="checkbox"/> Una combinazione di queste forme |  |

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi :

[Si veda disciplinare tecnico](#)

Codice NUTS: [ITF33](#)

#### II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA):

- L'avviso riguarda un appalto pubblico  
 L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro  
 L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS)

#### II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro : (se del caso)

- Accordo quadro con diversi operatori       Accordo quadro con un unico operatore

Numero :

oppure

(se del caso) numero massimo :                      di partecipanti all'accordo quadro previsto

#### Durata dell'accordo quadro

Durata in anni :                      oppure      in mesi :

Giustificazione per un accordo quadro con una durata superiore a quattro anni :

#### Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa :                      Valuta :

oppure

Valore: tra :                      : e :                      : Valuta :

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare : (se noto)

### II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti :

L'appalto ha per oggetto il servizio di recupero e relativo trasporto presso impianti autorizzati ubicati nel territorio comunitario ma al di fuori dei confini nazionali (trasporto su gomma, su treno, su nave o misto), di Ton. 40.000,00 di frazione umida tritovagliata, prodotta dagli stabilimenti di tritovagliatura ed imballaggio rifiuti (S.T.I.R.) ubicati nel territorio dei comuni di Giugliano in Campania (NA) e Tufino (NA), gestiti da Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA a socio unico (d'ora innanzi denominata, per brevità, il Committente). L'appalto è diviso in n. 2 lotti funzionali. I quantitativi di rifiuto, relativi ciascun lotto, sono quelli indicati nel disciplinare tecnico.

Le caratteristiche del servizio sono meglio descritte all'interno del disciplinare tecnico.

I luoghi di provenienza del rifiuto oggetto dell'appalto sono quelli individuati all'interno del disciplinare tecnico. I concorrenti potranno partecipare ad uno o più lotti e ciascuno di essi potrà risultare aggiudicatario di uno o più lotti.

L'aggiudicazione avverrà anche in presenza di una sola offerta valida, indipendentemente dal lotto per cui viene presentata.

### II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	90510000	

### II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :  sì  no

### II.1.8) Lotti: (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

Questo appalto è suddiviso in lotti:  sì  no

(in caso affermativo) Le offerte vanno presentate per

un solo lotto

uno o più lotti

tutti i lotti

### II.1.9) Informazioni sulle varianti:

Ammissibilità di varianti :  sì  no

### II.2) Quantitativo o entità dell'appalto :

#### II.2.1) Quantitativo o entità totale : (compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)

L'importo complessivo presunto dell'appalto, posto a base di gara, è pari a € 5.600.000,00 oltre IVA ed oltre € 12.000,00 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso, così suddiviso tra i due lotti:

- lotto 1: € 2.660.000,00 ovvero 140,00 €/Ton, oltre € 5.700,00 per oneri della sicurezza;

- lotto 2: € 2.940.000,00 ovvero 140,00 €/Ton, oltre € 6.300,00 per oneri della sicurezza.

(se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa : 5612000.00 Valuta : EUR

oppure

Valore: tra : : e : : Valuta :

#### II.2.2) Opzioni : (se del caso)

Opzioni :  sì  no

(in caso affermativo) Descrizione delle opzioni :

(se noto) Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni :

in mesi :            oppure    in giorni :            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi :** *(se del caso)*

L'appalto è oggetto di rinnovo:     sì     no

Numero di rinnovi possibile: *(se noto)*            oppure Valore: tra :            e:

*(se noto)* Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi:            oppure in giorni:            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione:**

Durata in mesi :            oppure in giorni:            (dall'aggiudicazione dell'appalto)

*oppure*

inizio:            (gg/mm/aaaa)

conclusione:            (gg/mm/aaaa)

## Sezione III : Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

### III.1) Condizioni relative all'appalto:

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: *(se del caso)*

Si veda Art. 8 del CSA

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

Per ulteriori informazioni si rinvia alla documentazione di gara

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: *(se del caso)*

Si veda Art. 9 del CSA

#### III.1.4) Altre condizioni particolari: *(se del caso)*

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari :  sì  no  
*(in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:*

### III.2) Condizioni di partecipazione:

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Ai fini della partecipazione alla presente gara d'appalto, gli operatori economici dovranno produrre, per ciascun lotto per cui viene presentata offerta, la seguente documentazione:

- 1) Autocertificazione di Iscrizione alla CCIAA su modello predisposto dal Committente da cui si evinca che l'attività effettivamente esercitata dall'impresa concorrente è analoga a quella dell'appalto;
- 2) Dichiarazione Sostitutiva dell'Atto di Notorietà su modello predisposto dal Committente;
- 3) Modello I – Domanda ed Autodichiarazione su modello predisposto dal Committente;
- 4) Modello I Bis – Autodichiarazione Subappaltatori – Ausiliarie – Consorziati Esecutori su modello predisposto dal Committente (se del caso);
- 5) Modello I Ter – Autodichiarazione ex art. 38, comma 1, lett. b) e c) del D. Lgs. 163/06 su modello predisposto dal Committente;
- 6) Modello I Quater – Autodichiarazione ex art. 38, comma 1, lett. m-ter) del D. Lgs. 163/06 su modello predisposto dal Committente;
- 7) Modello Protocollo di Legalità su modello predisposto dal Committente. Tale modello dovrà essere sottoscritto anche dagli operatori economici, anche stranieri, la cui sede, anche secondaria, è ubicata all'interno del territorio nazionale, individuati dall'intermediario concorrente quali prestatori di servizi nella filiera delle operazioni previste dal presente appalto;
- 8) Modello Autodichiarazione Antimafia Familiari Conviventi su modello predisposto dal Committente. Tale modello dovrà essere sottoscritto anche dai familiari conviventi dei soggetti degli operatori economici, anche stranieri, la cui sede, anche secondaria, è ubicata all'interno del territorio nazionale, individuati dall'intermediario concorrente quali prestatori di servizi nella filiera delle operazioni previste dal presente appalto;

9) Documentazione comprovante il pagamento effettuato nei confronti dell'A.N.Ac. del contributo relativo al CIG, indicato nel capitolato speciale d'appalto, relativo al lotto cui il concorrente intende partecipare. In caso di partecipazione a più lotti dovrà essere comprovato il pagamento per ciascun lotto cui il concorrente partecipa;  
10) Cauzione provvisoria ex art. 75 del D. Lgs. 163/06. In caso di partecipazione a più lotti dovranno essere prodotte tante cauzioni quanti sono i lotti per cui il concorrente partecipa ed inserite nella "busta A".  
Le dichiarazioni di cui ai punti da 3) a 8) dovranno essere prodotte da tutti i soggetti previsti dall'art. 38 del D. Lgs. 163/06 e dall'art. 85 del D. Lgs. 159/11.

Ai sensi di quanto stabilito dall'art. 38, comma 2 bis, del D. Lgs. 163/06, la mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale delle dichiarazioni sostitutive, di cui ai sopra elencati punti da 1) a 6), obbliga il concorrente che vi ha dato causa al pagamento, in favore del Committente, di una sanzione pecuniaria pari all'uno per mille dell'importo posto a base di gara per ciascun lotto. Il versamento della sanzione è garantito dalla cauzione provvisoria. Ferma restando l'applicazione della sanzione, il Committente assegnerà al concorrente un termine, non superiore a dieci giorni, affinché lo stesso possa rendere, integrare o regolarizzare le dichiarazioni necessarie. Il Committente indicherà il contenuto e i soggetti che devono rendere, integrare o regolarizzare le dichiarazioni. Nei casi di irregolarità non essenziali, ovvero di mancanza o incompletezza di dichiarazioni non indispensabili, Il Committente non ne richiederà la regolarizzazione, nè applicherà alcuna sanzione.

In caso di inutile decorso del termine posto per il completamento delle dichiarazioni il concorrente sarà escluso dalla procedura di gara.

Ai sensi dell'art. 6 bis del D. Lgs. 163/06 e della delibera attuativa dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici n. 111 del 20 dicembre 2012, la verifica dei requisiti richiesti nel presente bando sarà effettuata attraverso l'utilizzo del sistema AVCPASS.

Pertanto, le imprese interessate a partecipare alla procedura di gara dovranno inserire nella busta "A" il documento "PASSOE" rilasciato dal servizio AVCPASS comprovante la registrazione al servizio per la verifica del possesso dei requisiti.

Le imprese interessate a partecipare alla procedura possono registrarsi al sistema accedendo all'apposito link sul portale dell'A.N.Ac. (servizi ad accesso riservato – AVCPASS) secondo le istruzioni ivi contenute.

### **III.2.2) Capacità economica e finanziaria:**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: *(se del caso)*

Ai fini della partecipazione alla presente gara d'appalto, gli operatori economici dovranno produrre, per ciascun lotto per cui viene presentata offerta, la seguente documentazione a pena di esclusione dalla procedura di gara:

1) Idonea dichiarazione di almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D. Lgs. 385/93.

Tali dichiarazioni dovranno essere rese dagli istituti bancari o intermediari autorizzati in relazione al presente appalto e dovranno attestare l'affidabilità dell'operatore economico concorrente, sotto il profilo economico e finanziario, rispetto agli specifici impegni che derivano dalla partecipazione alla presente procedura di gara e dall'eventuale aggiudicazione dell'appalto e la sua affidabilità, regolarità e correttezza dei rapporti intrattenuti con i medesimi istituti bancari o intermediari.

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese (costituito o costituendo) tutti gli operatori partecipanti dovranno presentare le dichiarazioni.

Gli operatori economici stabiliti in stati diversi dall'Italia comprovano il possesso dei requisiti ai sensi dell'art. 47 del D. Lgs. 163/06.

I documenti prodotti in lingua diversa dall'italiano dovranno essere accompagnati **OBBLIGATORIAMENTE** da traduzione asseverata dello stesso.

### **III.2.3) Capacità tecnica:**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: *(se del caso)*

Ai fini della partecipazione alla presente gara d'appalto, gli operatori economici dovranno produrre, per ciascun lotto per cui viene presentata offerta, la seguente documentazione a pena di esclusione dalla procedura di gara:

1) Per ogni singolo lotto, pena l'esclusione, elenco dei servizi analoghi svolti nell'ultimo triennio (2012 – 2013 – 2014). Tale elenco dovrà contenere almeno un (1) servizio analogo in ciascun anno del triennio 2012, 2013 e 2014 ed indicare chiaramente, per ciascun servizio: oggetto, importo, data e committente. In caso di raggruppamento temporaneo di imprese (costituito o costituendo) tutti gli operatori partecipanti dovranno presentare l'elenco, ciascuno per le prestazioni che renderà nel corso dell'esecuzione dell'appalto. Devono intendersi analoghi a quello del presente appalto i servizi di smaltimento/recupero con relativo trasporto a destino, svolti anche in qualità di intermediario ai sensi dell'art. 183, comma 1, lett. l), del D. Lgs. 152/06 e sue successive modifiche ed integrazioni, di rifiuti le cui modalità di smaltimento/recupero e relativo trasporto a destino siano analoghe a quelle previste nel disciplinare tecnico. Non saranno considerati analoghi a quelli del presente appalto i servizi di solo trasporto ovvero di solo smaltimento/recupero di rifiuti.

2) Per ogni singolo lotto, pena l'esclusione, l'elenco di cui al precedente punto 1) dovrà essere corredato dai certificati di buona esecuzione rilasciati dai committenti indicati nell'elenco. Non vi sono importi minimi da dimostrare. I certificati dovranno essere rilasciati ai sensi dell'art. 41, comma 1, lett. a), da soggetti pubblici o privati.

3) Per ogni singolo lotto, pena l'esclusione, documentazione comprovante il possesso di tutte le autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni previste per l'esercizio di tutte le prestazioni di cui al servizio oggetto dell'appalto e più precisamente:

- in caso di trasporto via terra del rifiuto oggetto dell'appalto, se il concorrente è direttamente in possesso delle autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni necessarie allo svolgimento dei seguenti servizi:

a) trasporto del rifiuto su idoneo automezzo per il trasferimento dello stesso dagli S.T.I.R. all'impianto



finale di recupero (ovvero iscrizione alla categoria 6 dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, in classe coerente con il quantitativo di rifiuti oggetto del lotto per cui il concorrente partecipa ed iscrizione al trasporto per conto terzi);

b) servizio di recupero del rifiuto (ovvero possesso delle autorizzazioni necessarie all'esercizio dell'impianto per il recupero del rifiuto oggetto dell'appalto);

dovrà produrre apposita dichiarazione, resa ai sensi del D.P.R. 445/00, in cui verranno indicati gli estremi delle autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni previste per l'esercizio delle prestazioni di cui ai punti da a) a b) sia sul territorio nazionale che nel paese in cui ha sede l'impianto finale di recupero.

Per fini di economia procedurale potrà essere prodotta in luogo della dichiarazione di cui al capoverso precedente copia conforme delle autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni previste per l'esercizio delle prestazioni di cui ai punti da a) a b) sia sul territorio nazionale che nel paese in cui ha sede l'impianto finale di recupero.

E' obbligo del concorrente produrre la documentazione probante su specifica richiesta del committente e, comunque, necessariamente in caso di aggiudicazione dell'appalto.

- in caso di trasporto via mare o via treno o misto del rifiuto oggetto dell'appalto, se l'impresa concorrente è direttamente in possesso delle autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni necessarie allo svolgimento dei seguenti servizi:

a) trasporto del rifiuto su idoneo automezzo per il trasferimento dello stesso dagli S.T.I.R. al punto del suo caricamento sul mezzo individuato dal concorrente per il trasferimento transfrontaliero (ovvero iscrizione alla categoria 4 dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, in classe coerente con il quantitativo di rifiuti oggetto del lotto per cui il concorrente partecipa ed iscrizione al trasporto per conto terzi);

b) (ove necessario) caricamento del rifiuto sul mezzo individuato dal concorrente per il trasferimento transfrontaliero dello stesso. (ovvero nel caso di trasporto via nave autorizzazione, ai sensi della L. 84/94, rilasciata dall'Autorità Portuale o dall'Autorità Marittima; nel caso di trasporto via treno documentazione comprovante l'abilitazione ad operare presso lo scalo);

c) trasporto del rifiuto sul mezzo individuato dal concorrente per il trasferimento transfrontaliero dello stesso fino alla destinazione intermedia individuata dal concorrente (ovvero nel caso di trasporto via nave elenco delle navi messe a disposizione per l'esecuzione del servizio e relativo IMO. Le navi indicate nell'elenco dovranno essere idonee al trasporto di carichi secchi in colli o alla rinfusa. Tale idoneità dovrà essere dimostrata solo se la modalità di trasporto non prevede l'imbarco degli automezzi; in caso di trasporto via treno licenza per il trasporto merci rilasciata ai sensi del

decreto legislativo 8 luglio 2003, n. 188 e dal decreto ministeriale 2 febbraio 2011, n.36 ed iscrizione alla categoria 4 dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, in classe coerente con il quantitativo di rifiuti oggetto del lotto per cui il concorrente partecipa);

d) (ove necessario) scaricamento del rifiuto dal mezzo individuato dal concorrente per il trasferimento transfrontaliero dello stesso (ovvero sia in caso di trasporto via nave che in caso di trasporto via treno autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni necessarie per l'esercizio dell'attività in parola rilasciate dall'autorità competente nel paese ove la stessa ha luogo);

e) (ove necessario) trasporto dalla destinazione intermedia (porto, stazione, etc.) individuata dall'impresa concorrente all'impianto finale di recupero del rifiuto (ovvero autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni necessarie per l'esercizio dell'attività in parola rilasciate dall'autorità competente nel paese ove la stessa ha luogo);

f) servizio di recupero del rifiuto (ovvero possesso delle autorizzazioni necessarie all'esercizio dell'impianto per il recupero del rifiuto oggetto dell'appalto, rilasciate dall'autorità competente nel paese ove ha luogo il servizio di recupero dei rifiuti);

dovrà produrre apposita dichiarazione, resa ai sensi del D.P.R. 445/00, in cui verranno indicati gli estremi delle autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni previste per l'esercizio delle prestazioni di cui ai punti da a) ad f) sia sul territorio nazionale che nel paese in cui saranno svolte le operazioni intermedie di trasferimento del rifiuto ed in cui ha sede l'impianto finale di recupero. Per fini di economia procedurale potrà essere prodotta in luogo della dichiarazione di cui al capoverso precedente copia conforme delle autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni previste per l'esercizio delle prestazioni di cui ai punti da a) a f) sia sul territorio nazionale che nel paese in cui saranno svolte le operazioni intermedie di trasferimento del rifiuto ed in cui ha sede l'impianto finale di recupero. E' obbligo del concorrente produrre la documentazione probante su specifica richiesta del committente e, comunque, necessariamente in caso di aggiudicazione dell'appalto.

in alternativa:

- sia in caso di trasporto via terra, sia in caso di trasporto via nave o via treno o misto, se l'impresa concorrente non è direttamente in possesso delle autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni previste per l'esercizio delle prestazioni di cui ai punti precedenti, sia sul territorio nazionale che nel paese in cui saranno svolte le operazioni intermedie di trasferimento del rifiuto ed in cui ha sede l'impianto finale di recupero, ma è in possesso dell'iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali alla categoria 8, in classe coerente con i quantitativi di rifiuto oggetto del lotto per cui l'impresa intende presentare offerta, dovrà produrre, per ogni singolo lotto:

A. contratto o accordo preliminare o lettera commerciale da cui risulti che, in caso di aggiudicazione, il concorrente ha la disponibilità presso un operatore economico autorizzato delle attrezzature e della manodopera necessaria all'espletamento dell'attività di trasporto del rifiuto su idoneo automezzo per il trasferimento dello stesso dagli S.T.I.R. all'impianto finale di recupero ovvero al punto del suo caricamento sul mezzo individuato dal concorrente per il trasferimento transfrontaliero;

B. (ove necessario) contratto o accordo preliminare o lettera commerciale da cui risulti che, in caso di aggiudicazione, il concorrente ha la disponibilità presso un operatore economico autorizzato delle attrezzature e della manodopera necessaria all'espletamento dell'attività di caricamento del rifiuto sul mezzo individuato dal concorrente per il trasferimento transfrontaliero dello stesso;

C. contratto o accordo preliminare o lettera commerciale da cui risulti che, in caso di aggiudicazione, il concorrente ha la disponibilità presso un operatore economico autorizzato dei mezzi e della manodopera necessaria all'espletamento dell'attività di trasporto del rifiuto sul mezzo individuato dal concorrente per il trasferimento transfrontaliero dello stesso fino alla destinazione intermedia individuata dal concorrente;

D. (ove necessario) contratto o accordo preliminare o lettera commerciale da cui risulti che, in caso di aggiudicazione, il concorrente ha la disponibilità presso un operatore economico autorizzato delle attrezzature e della manodopera necessaria all'espletamento dell'attività di scaricamento del rifiuto dal mezzo individuato dal concorrente per il trasferimento transfrontaliero dello stesso;

E. (ove necessario) contratto o accordo preliminare o lettera commerciale da cui risulti che, in caso di aggiudicazione, il concorrente ha la disponibilità presso un operatore economico autorizzato dei mezzi e della manodopera necessaria all'espletamento dell'attività di trasporto del rifiuto dalla destinazione intermedia (porto, stazione, etc.) individuata dall'impresa concorrente all'impianto finale di recupero del rifiuto;

F. contratto o accordo preliminare o lettera commerciale da cui risulti che, in caso di aggiudicazione, il concorrente ha disponibilità presso un impianto autorizzato di quote, espresse in tonnellate, necessarie all'espletamento dell'attività di recupero dei rifiuti oggetto dell'appalto.

In tal caso dovrà essere prodotta, in uno con ciascun contratto o accordo preliminare o lettera commerciale, apposita dichiarazione, resa ai sensi del D.P.R. 445/00 da ciascuno degli operatori economici individuati dall'intermediario concorrente, in cui verranno indicati gli estremi delle autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni previste per l'esercizio delle prestazioni di cui ai punti da A. ad F. sia sul territorio nazionale che

nel paese in cui saranno svolte le operazioni intermedie di trasferimento del rifiuto ed in cui ha sede l'impianto finale di recupero

Per fini di economia procedurale potrà essere prodotta in luogo della dichiarazione di cui al capoverso precedente copia conforme delle autorizzazioni e/o iscrizioni e/o certificazioni previste per l'esercizio delle prestazioni di cui ai punti da A. a F. sia sul territorio nazionale che nel paese in cui saranno svolte le operazioni intermedie di trasferimento del rifiuto ed in cui ha sede l'impianto finale di recupero.

E' obbligo del concorrente produrre la documentazione probante su specifica richiesta del committente e, comunque, necessariamente in caso di aggiudicazione dell'appalto.

L'operatore concorrente in possesso dell'iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali come intermediario (categoria 8) dovrà dimostrare il possesso della stessa già in sede di presentazione della propria offerta, mediante apposita documentazione probante da inserire all'interno della busta A del lotto per cui partecipa.

I requisiti delle A.T.I. saranno verificati ai sensi di quanto disposto dal D. Lgs. 163/06 e dal D.P.R. 207/10. Gli operatori economici stabiliti in stati diversi dall'Italia comprovano il possesso dei requisiti ai sensi dell'art. 47 del D. Lgs. 163/06.

Gli operatori economicprestatori di servizi nella filiera delle operazioni previste dal presente appalto, saranno assoggettati ai controlli antimafia previsti dal D. Lgs. 159/11.

I documenti prodotti in lingua diversa dall'italiano dovranno essere accompagnati **OBBLIGATORIAMENTE** da traduzione asseverata dello stesso.

#### **III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati:** *(se del caso)*

- L'appalto è riservato ai laboratori protetti
- L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

#### **III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi:**

##### **III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione:**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione:  sì  no  
*(in caso affermativo)* Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile :

##### **III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio:**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio:  sì  no

## Sezione IV : Procedura

### IV.1) Tipo di procedura:

#### IV.1.1) Tipo di procedura:

Aperta

Ristretta

Ristretta accelerata

Giustificazione della scelta della procedura accelerata:

Procedura negoziata

Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) :  sì  no

*(in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni)*

Negoziata accelerata

Giustificazione della scelta della procedura accelerata:

Dialogo competitivo

#### IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta: *(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)*

Numero previsto di operatori:

*oppure*

Numero minimo previsto: \_\_\_\_\_ e *(se del caso)* numero massimo

Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati:

#### IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo: *(procedura negoziata, dialogo competitivo)*

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre progressivamente il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare :  sì  no

### IV.2) Criteri di aggiudicazione

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione *(contrassegnare le caselle pertinenti)*

Prezzo più basso

*oppure*

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito *(i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)*

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
5.		10.	

#### IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica  sì  no

(in caso affermativo, se del caso) Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:

#### IV.3) Informazioni di carattere amministrativo:

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** (se del caso)

G.P. 07/SAPNA/2015

#### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:

sì  no

(in caso affermativo)

Avviso di preinformazione  Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GUUE: del: (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

#### IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo: (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 05/06/2015 Ora: 12:00

Documenti a pagamento  sì  no

(in caso affermativo, indicare solo in cifre) Prezzo: Valuta:

Condizioni e modalità di pagamento:

#### IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:

Data: 16/06/2015 Ora: 12:00

**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare:** (se noto, nel caso di procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data:

#### IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:

Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE

Lingua o lingue ufficiali dell'UE:

IT

Altro:

#### IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:

fino al: :

oppure

Durata in mesi :                    oppure in giorni : [180](#) (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:**

Data : [17/06/2015](#)    (gg/mm/aaaa)    Ora10:00

(se del caso)Luogo: [Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA - Via Ferrante Imperato, 198 c/o Centro Mercato 2 - Napoli](#)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) :

sì     no

(in caso affermativo) Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura:

[Legale rappresentante o persona espressamente delegata.](#)

## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Informazioni sulla periodicità: *(se del caso)*

Si tratta di un appalto periodico :  sì  no

*(in caso affermativo)* Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

[Marzo 2016](#)

### VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea:

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea :  sì  no

*(in caso affermativo)* Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

### VI.3) Informazioni complementari: *(se del caso)*

I criteri di aggiudicazione, la disciplina di gara e le modalità di presentazione dell'offerta sono contenute nel CSA e nel Disciplinare Tecnico.

Il capitolato speciale d'appalto e i relativi allegati sono visionabili e scaricabili dai siti [www.sapnapoli.it](http://www.sapnapoli.it) - Sezione "Albo Pretorio" e [www.provincia.napoli.it](http://www.provincia.napoli.it) - Sezione "Albo Pretorio On Line" - Sottomenù "Bandi di Gara". Tali atti costituiscono parte integrante del presente bando.

### VI.4) Procedure di ricorso:

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso:

Denominazione ufficiale: [TAR Napoli](#)

Indirizzo postale:

Città: [Napoli](#)

Codice postale: [80100](#)

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: *(URL)*

#### Organismo responsabile delle procedure di mediazione *(se del caso)*

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: *(URL)*

#### VI.4.2) Presentazione di ricorsi: *(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)*

#### VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi:

Denominazione ufficiale:



Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet: (*URL*)

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

**Allegato A**  
**Altri indirizzi e punti di contatto**

**I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni**

Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: *(URL)* \_\_\_\_\_

**II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Denominazione ufficiale: \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città: \_\_\_\_\_ Codice postale: \_\_\_\_\_ Paese: \_\_\_\_\_  
Punti di contatto: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_  
All'attenzione di: \_\_\_\_\_  
Posta elettronica: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_  
Indirizzo internet: *(URL)* \_\_\_\_\_

**III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione**

Denominazione ufficiale: [Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA a socio unico](#) Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
Indirizzo postale: [Via Ferrante Imparato, 198 c/o Centro Mercato 2](#)  
Città: [Napoli](#) Codice postale: [80146](#) Paese: [Italia \(IT\)](#)  
Punti di contatto: [Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA a socio unico](#) Telefono: [+39 0815655005](#)  
All'attenzione di: [Responsabile del Procedimento](#)  
Posta elettronica: [sapna@pec.it](mailto:sapna@pec.it) Fax: [+39 0815655091](#)  
Indirizzo internet: *(URL)* \_\_\_\_\_

**IV) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice acquista**

Denominazione ufficiale \_\_\_\_\_ Carta d'identità nazionale ( se noto ): \_\_\_\_\_  
Indirizzo postale: \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_ Codice postale \_\_\_\_\_  
Paese \_\_\_\_\_

----- (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario) -----

## Allegato B Informazioni sui lotti

**Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice** SERVIZIO DI RECUPERO E RELATIVO TRASPORTO IN AMBITO COMUNITARIO DEI RIFIUTI AVENTI CODICE CER 19.12.12 (FRAZIONE UMIDA TRITOVAGLIATA) PROVENIENTI STABILIMENTI DI TRITOVAGLIATURA ED IMBALLAGGIO RIFIUTI GESTITI DA S.A.P. NA. SpA

**Lotto n. : 1 Denominazione :** SERVIZIO DI RECUPERO E RELATIVO TRASPORTO IN AMBITO COMUNITARIO DEI RIFIUTI AVENTI CODICE CER 19.12.12 (FRAZIONE UMIDA TRITOVAGLIATA) PROVENIENTI STABILIMENTI DI TRITOVAGLIATURA ED IMBALLAGGIO RIFIUTI GESTITI DA S.A.P. NA. SpA

### 1) Breve descrizione:

Il lotto è relativo al servizio di recupero e relativo trasporto in ambito comunitario di F.U.T. secondo le modalità previste dal disciplinare tecnico

### 2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV):

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	90510000	

### 3) Quantitativo o entità:

Il quantitativo totale del lotto è pari a Ton. 19.000

(se noto, indicare solo in cifre) Valore stimato, IVA esclusa: 2665700.00 Valuta: EUR

oppure

Valore: tra : e: Valuta:

### 4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione: (se del caso)

Durata in mesi : oppure in giorni : (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio: (gg/mm/aaaa)

conclusione: (gg/mm/aaaa)

### 5) Ulteriori informazioni sui lotti:

La durata dell'appalto è commisurata all'esaurimento del quantitativo totale di rifiuti previsto per ciascun lotto di cui si compone l'appalto.

A titolo meramente indicativo si rappresenta che il quantitativo totale dei rifiuti oggetto del presente appalto è stato calcolato con riferimento alla produzione annua degli S.T.I.R. gestiti dal Committente. Si stima, quindi, che il quantitativo totale di rifiuti oggetto dell'appalto, diviso per ciascun lotto, si esaurirà nell'arco di mesi 12 a partire dalla data di effettivo inizio del servizio. La durata dei contratti, stipulati con l'aggiudicatario di ciascun lotto, sarà, come sopra già indicato, indipendente dalla stima temporale effettuata e sarà vincolata all'esaurimento totale del quantitativo dei rifiuti oggetto di ciascun lotto.

## Allegato B Informazioni sui lotti

**Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice** SERVIZIO DI RECUPERO E RELATIVO TRASPORTO IN AMBITO COMUNITARIO DEI RIFIUTI AVENTI CODICE CER 19.12.12 (FRAZIONE UMIDA TRITOVAGLIATA) PROVENIENTI STABILIMENTI DI TRITOVAGLIATURA ED IMBALLAGGIO RIFIUTI GESTITI DA S.A.P. NA. SpA

**Lotto n. : 2 Denominazione :** SERVIZIO DI RECUPERO E RELATIVO TRASPORTO IN AMBITO COMUNITARIO DEI RIFIUTI AVENTI CODICE CER 19.12.12 (FRAZIONE UMIDA TRITOVAGLIATA) PROVENIENTI STABILIMENTI DI TRITOVAGLIATURA ED IMBALLAGGIO RIFIUTI GESTITI DA S.A.P. NA. SpA

### 1) Breve descrizione:

Il lotto è relativo al servizio di recupero e relativo trasporto in ambito comunitario di F.U.T. secondo le modalità previste dal disciplinare tecnico

### 2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV):

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	90510000	

### 3) Quantitativo o entità:

Il quantitativo totale del lotto è pari a Ton. 21.000

(se noto, indicare solo in cifre) Valore stimato, IVA esclusa: 2946300.00 Valuta: EUR

oppure

Valore: tra : e: Valuta:

### 4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione: (se del caso)

Durata in mesi : oppure in giorni : (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio: (gg/mm/aaaa)

conclusione: (gg/mm/aaaa)

### 5) Ulteriori informazioni sui lotti:

La durata dell'appalto è commisurata all'esaurimento del quantitativo totale di rifiuti previsto per ciascun lotto di cui si compone l'appalto.

A titolo meramente indicativo si rappresenta che il quantitativo totale dei rifiuti oggetto del presente appalto è stato calcolato con riferimento alla produzione annua degli S.T.I.R. gestiti dal Committente. Si stima, quindi, che il quantitativo totale di rifiuti oggetto dell'appalto, diviso per ciascun lotto, si esaurirà nell'arco di mesi 12 a partire dalla data di effettivo inizio del servizio. La durata dei contratti, stipulati con l'aggiudicatario di ciascun lotto, sarà, come sopra già indicato, indipendente dalla stima temporale effettuata e sarà vincolata all'esaurimento totale del quantitativo dei rifiuti oggetto di ciascun lotto.

**Allegato C1 – Appalti generici**  
**Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto**  
**Direttiva 2004/18/CE**

<b>Categoria n. [1]</b>	<b>Oggetto</b>
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]
7	Servizi informatici e affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo [5]
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili
<b>Categoria n. [7]</b>	<b>Oggetto</b>
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]
27	Altri servizi

1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE .

2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

- 5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.
- 6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.
- 7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.
- 8 Esclusi i contratti di lavoro.
- 9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.